



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinciai



NATURMUSEUM SÜDTIROL  
MUSEO SCIENZE NATURALI ALTO ADIGE  
MUSEUM NATÒRA SÜDTIROL

BIODIVERSITY CENTER

Bozen / Bolzano 29.12.2023

Reinigungskraft	Addetto/a alle pulizie
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das <u>Planetarium Südtirol in Gummer, Gemeinde Karneid</u> , eine <b>Reinigungskraft (m/w/d)</b>	L'Azienda Musei provinciali cerca <b>un addetto/a alle pulizie</b> per il Planetarium Alto Adige a San Valentino in Campo, Comune di Cornedo all'Isarco
<p><b>1 Stelle Teilzeit, 3. F.E.</b></p> <p><b>Arbeitszeiten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Februar bis Mai, Oktober bis Dezember: 9 Wochenstunden, verteilt auf 3 Tage pro Woche.</li> <li>• Juni bis September: 14 Wochenstunden, verteilt auf 4 Tage pro Woche.</li> </ul> <p><b>Einsatzzeiten:</b> Einsätze auch an Wochenenden und Feiertagen erforderlich.</p> <p><b>Arbeitsbeginn:</b> 1. Februar 2023.</p> <p><b>Zukünftige Entwicklung:</b> Anpassung der Arbeitszeit: Eine Anpassung der Arbeitszeit ist erforderlich, sollte sich der Veranstaltungsumfang durch die Einstellung weiterer Mitarbeiter ändern.</p>	<p><b>1 posizione a tempo parziale; 3. Q.F.</b></p> <p><b>Orari di Lavoro:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Da Febbraio a Maggio, da Ottobre a Dicembre: 9 ore settimanali, distribuite su 3 giorni a settimana.</li> <li>• Da Giugno a Settembre: 14 ore settimanali, distribuite su 4 giorni a settimana.</li> </ul> <p><b>Orari di Intervento:</b> Richiesta la disponibilità durante i weekend e i giorni festivi.</p> <p><b>Data di Inizio:</b> 1° Febbraio 2023.</p> <p><b>Sviluppi Futuri:</b> Adattamento dell'Orario di Lavoro: Sarà necessario un adeguamento dell'orario di lavoro in caso di variazioni nel numero di eventi dovute all'assunzione di ulteriori dipendenti.</p>
<p><b>Aufgabenbereich:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reinigung Böden, Fenster, Mauern, Möbel, Sitzen, Teppichen</li> <li>- Reinigung von Vitrinen nach Anleitung</li> <li>- Reinigung von WCs und Bädern</li> <li>- Entfernung von Staub von Möbel und Geräten</li> <li>- Mülleimer und andere Behälter entleeren und reinigen</li> <li>- Nachfüllen von Toilettenpapier, Handtüchern und anderem Verbrauchsmaterial</li> <li>- Aufsicht über Reinigungsmittel und für die Reinigung erforderliche Gerätschaften</li> <li>- Teilt Bedarf für Reinigungsmittel und anderem Reinigungsmaterial mit.</li> </ul>	<p><b>Ambito di competenze:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pulisce pavimenti, finestre, muri e relativi arredi, sedie, poltrone e tappeti.</li> <li>- Dietro istruzione, pulisce vetrine</li> <li>- Pulisce bagni e toilette</li> <li>- Spolvera e lava la superficie di mobili e apparecchiature</li> <li>- Svuota cestini o altri contenitori e li pulisce</li> <li>- Mette a disposizione carta igienica, asciugamani e altro materiale di consumo</li> <li>- Custodisce i detersivi e gli apparecchi per la pulizia</li> <li>- Accerta e comunica il fabbisogno di detersivi e di altri materiali di consumo</li> </ul>

<p><b>Erforderliche Voraussetzungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abschluss der Grundschule oder Pflichtschulabschluss.</li> </ul>	<p><b>Requisiti:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Licenza elementare o l'assolvimento dell'obbligo scolastico</li> </ul>
<p>Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.</p> <p>Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.</p>	<p>I 6 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio.</p> <p>Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.</p>
<p>Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0471 412960</p> <p><b><u>Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 21. Januar 2024</u></b> an:</p> <p><a href="mailto:info@naturmuseum.it">info@naturmuseum.it</a> und <a href="mailto:info@planetarium.bz.it">info@planetarium.bz.it</a></p>	<p>Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0471 412960</p> <p><b><u>Candidature scritte con curriculum vitae entro il 21 gennaio 2024</u></b> a:</p> <p><a href="mailto:info@naturmuseum.it">info@naturmuseum.it</a> e <a href="mailto:info@planetarium.bz.it">info@planetarium.bz.it</a></p>
<p><b>Datenschutz:</b></p> <p>Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: <a href="mailto:inquiria@pec.it">inquiria@pec.it</a>.</p> <p>Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p><b>Privacy:</b></p> <p>Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: <a href="mailto:inquiria@pec.it">inquiria@pec.it</a>. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>